

Sunday Service 主日崇拜  
Sunbridge Road Mission  
Gaynor Street, Bradford, BD1 2LF



Bradford Chinese  
Christian Church  
百福華人基督教會

Church House 教會屋  
8 Ashgrove, Great Horton Road  
Bradford, BD7 1BN

Church Pastor 教會牧師	Rev Irene Chan 陳月明牧師	Pastoral Worker 教牧同工	Mr Andrew Moss
Tel 電話	07930 241 998	Tel 電話	07824 510 318

**25/11/2012**      02/12/2012      09/12/2012

**01:30 pm 主日崇拜**

主席	Roger	Cantonese (Bee)	English Friday
敬拜	Kevin Zhang	Cantonese (Bee)	English Friday
歡迎	Grace Law / Barry	Cantonese (Bee)	English Friday
司事	Grace Law / Jody	Cantonese (Bee)	English Friday

主席敬拜翻譯	Kenneth Fong	Cantonese (Bee)	English Friday
投影員	Hui Hui	Cantonese (Bee)	English Friday
講員	Paul & Grace Robinsor	TBC	TBC
講員翻譯	TBC	TBC	TBC
聖餐司事	-	-	-

司琴	Joe	Grace Cheung	Joe
結他	-	-	Derek/Joshua

**02:10 pm 主日學**

幼兒班	Alice	Zhi	Margot
兒童班	Fun	Margot	Kevin
青少年班	TBC	TBC	TBC

**03:00 pm 茶點**

主持	Kevin C/Hui Hui	Kevin Z/Kenneth	Kenneth/Kevin C
茶點預備	Allen & Bee's Group	Xue Bin & Li Zhu's	Mr & Mrs Li's group

**03:45 pm 國語聖經班**

**04:00 pm 祈禱會**

Sunday Service 主日崇拜  
Sunbridge Road Mission  
Gaynor Street, Bradford, BD1 2LF



Bradford Chinese  
Christian Church  
百福華人基督教會

Church House 教會屋  
8 Ashgrove, Great Horton Road  
Bradford, BD7 1BN

Church Pastor 教會牧師	Rev Irene Chan 陳月明牧師	Pastoral Worker 教牧同工	Mr Andrew Moss
Tel 電話	07930 241 998	Tel 電話	07824 510 318

**25/11/2012**      02/12/2012      09/12/2012

**01:30 pm 主日崇拜**

主席	Roger	Cantonese (Bee)	English Friday
敬拜	Kevin Zhang	Cantonese (Bee)	English Friday
歡迎	Grace Law / Barry	Cantonese (Bee)	English Friday
司事	Grace Law / Jody	Cantonese (Bee)	English Friday

主席敬拜翻譯	Kenneth Fong	Cantonese (Bee)	English Friday
投影員	Hui Hui	Cantonese (Bee)	English Friday
講員	Paul & Grace Robinsor	TBC	TBC
講員翻譯	TBC	TBC	TBC
聖餐司事	-	-	-

司琴	Joe	Grace Cheung	Joe
結他	-	-	Derek/Joshua

**02:10 pm 主日學**

幼兒班	Alice	Zhi	Margot
兒童班	Fun	Margot	Kevin
青少年班	TBC	TBC	TBC

**03:00 pm 茶點**

主持	Kevin C/Hui Hui	Kevin Z/Kenneth	Kenneth/Kevin C
茶點預備	Allen & Bee's Group	Xue Bin & Li Zhu's	Mr & Mrs Li's group

**03:45 pm 國語聖經班**

**04:00 pm 祈禱會**

Sunday Service 主日崇拜  
Sunbridge Road Mission  
Gaynor Street, Bradford, BD1 2LF



Bradford Chinese  
Christian Church  
百福華人基督教會

Church House 教會屋  
8 Ashgrove, Great Horton Road  
Bradford, BD7 1BN

Church Pastor 教會牧師	Rev Irene Chan 陳月明牧師	Pastoral Worker 教牧同工	Mr Andrew Moss
Tel 電話	07930 241 998	Tel 電話	07824 510 318

**25/11/2012**      02/12/2012      09/12/2012

**01:30 pm Sunday Service**

Chairing	Roger	Cantonese (Bee)	English Friday
Worship	Kevin Zhang	Cantonese (Bee)	English Friday
Welcoming	Grace Law / Barry	Cantonese (Bee)	English Friday
Steward	Grace Law / Jody	Cantonese (Bee)	English Friday

CW Interpreter	Kenneth Fong	Cantonese (Bee)	English Friday
Projectionist	Hui Hui	Cantonese (Bee)	English Friday
Speaker	Paul & Grace Robinson	TBC	TBC
S. Interpreter	TBC	TBC	TBC
Communion	-	-	-

Pianist	Joe	Grace Cheung	Joe
Guitarist	-	-	Derek/Joshua

**02:10 pm Sunday School**

Creche	Alice	Zhi	Margot
Children	Fun	Margot	Kevin
Youth	TBC	TBC	TBC

**03:00 pm Tea Fellowship**

Chair	Kevin C/Hui Hui	Kevin Z/Kenneth	Kenneth/Kevin C
Preparation	Allen & Bee's Group	Xue Bin & Li Zhu's	Mr & Mrs Li's group

**03:45 pm Mandarin Bible Study**

**04:00 pm Prayer Meeting**

Sunday Service 主日崇拜  
Sunbridge Road Mission  
Gaynor Street, Bradford, BD1 2LF



Bradford Chinese  
Christian Church  
百福華人基督教會

Church House 教會屋  
8 Ashgrove, Great Horton Road  
Bradford, BD7 1BN

Church Pastor 教會牧師	Rev Irene Chan 陳月明牧師	Pastoral Worker 教牧同工	Mr Andrew Moss
Tel 電話	07930 241 998	Tel 電話	07824 510 318

**25/11/2012**      02/12/2012      09/12/2012

**01:30 pm Sunday Service**

Chairing	Roger	Cantonese (Bee)	English Friday
Worship	Kevin Zhang	Cantonese (Bee)	English Friday
Welcoming	Grace Law / Barry	Cantonese (Bee)	English Friday
Steward	Grace Law / Jody	Cantonese (Bee)	English Friday

CW Interpreter	Kenneth Fong	Cantonese (Bee)	English Friday
Projectionist	Hui Hui	Cantonese (Bee)	English Friday
Speaker	Paul & Grace Robinson	TBC	TBC
S. Interpreter	TBC	TBC	TBC
Communion	-	-	-

Pianist	Joe	Grace Cheung	Joe
Guitarist	-	-	Derek/Joshua

**02:10 pm Sunday School**

Creche	Alice	Zhi	Margot
Children	Fun	Margot	Kevin
Youth	TBC	TBC	TBC

**03:00 pm Tea Fellowship**

Chair	Kevin C/Hui Hui	Kevin Z/Kenneth	Kenneth/Kevin C
Preparation	Allen & Bee's Group	Xue Bin & Li Zhu's	Mr & Mrs Li's group

**03:45 pm Mandarin Bible Study**

**04:00 pm Prayer Meeting**

## 感恩與禱告

- 1 陈牧师的妈妈中风并于十一月一日星期日晚上息劳归主，享年九十一岁。祈求主亲自安慰陈牧师和她的家人，并筹备丧礼等安排一切顺利。
- 2 请为Johnny的健康祈祷。医生已处方另一种副作用比较少的药物给Johnny。祈求新的药物能更有效治疗Johnny的病情。
- 3 赞美神丽珠和薛斌的男婴平安顺产，请为薛斌一家在此时期能顺利适应祈祷。
- 4 请继续为Kevin Cheung的父亲在家的康复祷告。
- 5 请为孙太太的慢性背痛祷告。
- 6 请为以色列和巴勒斯坦之间的和平进程祷告。求神让两国找到一种方法来彻底解决冲突和长久彼此和平相处。

## 報告

- 1 从15/10至11/11，BCCC收入：£1,677.40，支出：£2,203.52 赤字：£526.12
- 2 两名执事Ken 和 Karen 离开之后，现宣布执事会已邀得Alice Fong加入成为联席执事，统筹教会探访事工。
- 3 为更好地敬拜我们的主，上星期执事会会议决定有必要改变主日崇拜中敬拜部份的安排。我们将招募对敬拜有负担和恩赐的弟兄姐妹加入敬拜小组，并且愿意接受适当的培训和付出时间经常练习。有关详情，请联络陈牧师和Grace Cheung。
- 4 Beacon Community Church  
邀请我们的教会于12月9日负责他们的主日礼拜。请各弟兄姊妹踊跃参加此次聚会。有关详情，请联络Kenneth Fong。
- 5 COCM举办两个国语营名为「非祢莫属」。12月24至27日适合家庭和年轻的专业人士，12月28日至1月1日适合学生参加。每个成人和儿童的费用分别为£90和£45。如有兴趣，请向陈牧师查询。

## 感恩與禱告

- 1 陈牧师的妈妈中风并于十一月一日星期日晚上息劳归主，享年九十一岁。祈求主亲自安慰陈牧师和她的家人，并筹备丧礼等安排一切顺利。
- 2 请为Johnny的健康祈祷。医生已处方另一种副作用比较少的药物给Johnny。祈求新的药物能更有效治疗Johnny的病情。
- 3 赞美神丽珠和薛斌的男婴平安顺产，请为薛斌一家在此时期能顺利适应祈祷。
- 4 请继续为Kevin Cheung的父亲在家的康复祷告。
- 5 请为孙太太的慢性背痛祷告。
- 6 请为以色列和巴勒斯坦之间的和平进程祷告。求神让两国找到一种方法来彻底解决冲突和长久彼此和平相处。

## 報告

- 1 从15/10至11/11，BCCC收入：£1,677.40，支出：£2,203.52 赤字：£526.12
- 2 两名执事Ken 和 Karen 离开之后，现宣布执事会已邀得Alice Fong加入成为联席执事，统筹教会探访事工。
- 3 为更好地敬拜我们的主，上星期执事会会议决定有必要改变主日崇拜中敬拜部份的安排。我们将招募对敬拜有负担和恩赐的弟兄姐妹加入敬拜小组，并且愿意接受适当的培训和付出时间经常练习。有关详情，请联络陈牧师和Grace Cheung。
- 4 Beacon Community Church  
邀请我们的教会于12月9日负责他们的主日礼拜。请各弟兄姊妹踊跃参加此次聚会。有关详情，请联络Kenneth Fong。
- 5 COCM举办两个国语营名为「非祢莫属」。12月24至27日适合家庭和年轻的专业人士，12月28日至1月1日适合学生参加。每个成人和儿童的费用分别为£90和£45。如有兴趣，请向陈牧师查询。

## Thanksgiving and Prayers

- <sup>1</sup> Pastor Irene's mother suffered from stroke and went to be with the Lord on 1 Nov 12 Sunday evening, at the age of 92-year-old. Please pray to God that He will comfort Pastor and her family, and bless all the preparation for the funeral.
- <sup>2</sup> Pray for Johnny's health. Johnny has been prescribed new drugs with less side effects. Continue to pray that the new treatment will be effective.
- <sup>3</sup> Praise God for the safe arrival of LiZhu & Xue Bin's baby boy and pray for the family during this new adjustment.
- <sup>4</sup> Pray for the rehabilitation and recovery of Kevin Cheung's father at home.
- <sup>5</sup> Pray for Mrs Sun's chronic backache.
- <sup>6</sup> Pray for the peace process between Israel and the Palestinians. May they find a way to resolve their conflicts and live in peace with each other.

## Announcements

- <sup>1</sup> **From 15/10 to 11/11, BCCC Income: £1,677.40, Expenses: £2,203.52 Deficit: £526.12**
- <sup>2</sup> Following the departure of two council members, Ken and Karen, the Council wish to announce that Alice Fong has been co-opted to the council to support the work, with the responsibility of co-ordinating visitation.
- <sup>3</sup> Following the Council meeting on last Sunday, the Council decided that there is a need to change the worship arrangement to serve our Lord better in our Sunday Service. We will recruit brothers and sisters who have the burden and gift to be worship singers, and are willing to receive appropriate training and contribute their time to practice regularly. For full details, please contact Pastor Irene and Grace Cheung.
- <sup>4</sup> Our church have been invited to share in the Sunday service at Beacon Community Church on 9 Dec. Please come along to support and contact Kenneth for details.
- <sup>5</sup> COCM organise two Mandarin Camps titled Only Jesus. For Family and Young professionals, it is from 24 Dec - 27 Dec. For Students, it is from 28 Dec to 1 Jan. The fee for each Adult and Kids is £90 and £45 respectively. For more details, please contact Pastor Irene Chan.

## Thanksgiving and Prayers

- <sup>1</sup> Pastor Irene's mother suffered from stroke and went to be with the Lord on 1 Nov 12 Sunday evening, at the age of 92-year-old. Please pray to God that He will comfort Pastor and her family, and bless all the preparation for the funeral.
- <sup>2</sup> Pray for Johnny's health. Johnny has been prescribed new drugs with less side effects. Continue to pray that the new treatment will be effective.
- <sup>3</sup> Praise God for the safe arrival of LiZhu & Xue Bin's baby boy and pray for the family during this new adjustment.
- <sup>4</sup> Pray for the rehabilitation and recovery of Kevin Cheung's father at home.
- <sup>5</sup> Pray for Mrs Sun's chronic backache.
- <sup>6</sup> Pray for the peace process between Israel and the Palestinians. May they find a way to resolve their conflicts and live in peace with each other.

## Announcements

- <sup>1</sup> **From 15/10 to 11/11, BCCC Income: £1,677.40, Expenses: £2,203.52 Deficit: £526.12**
- <sup>2</sup> Following the departure of two council members, Ken and Karen, the Council wish to announce that Alice Fong has been co-opted to the council to support the work, with the responsibility of co-ordinating visitation.
- <sup>3</sup> Following the Council meeting on last Sunday, the Council decided that there is a need to change the worship arrangement to serve our Lord better in our Sunday Service. We will recruit brothers and sisters who have the burden and gift to be worship singers, and are willing to receive appropriate training and contribute their time to practice regularly. For full details, please contact Pastor Irene and Grace Cheung.
- <sup>4</sup> Our church have been invited to share in the Sunday service at Beacon Community Church on 9 Dec. Please come along to support and contact Kenneth for details.
- <sup>5</sup> COCM organise two Mandarin Camps titled Only Jesus. For Family and Young professionals, it is from 24 Dec - 27 Dec. For Students, it is from 28 Dec to 1 Jan. The fee for each Adult and Kids is £90 and £45 respectively. For more details, please contact Pastor Irene Chan.